



**Misión a las Indias con Advertencias para los Religiosos de Europa, que la hubieran de emprender, como primero se verá en la historia de un viaje y después en discurso.**

---

**Gerónimo Pallas. 1620.**

ARSI PERUAN HIST 1620 /22/



**Misión a las Indias con Advertencias para los Religiosos de Europa, que la hubieren de emprender, como primero se verá en la historia de un viaje y después en discurso.**

**Al muy Reverendo Padre Musio Vitelleschi VI  
Prepósito General de la Compañía de Jesús**

**Por el padre Gerónimo Pallas de la misma Compañía**

**Con privilegio**

**[ Paulina Mumhauser ]**



**Misión a las Indias con Advertencias para los Religiosos de Europa, que la hubieran de emprender, como primero se verá en la historia de un viaje y después en discurso.**

**Gerónimo Pallas. 1620.**

**XI.- ÍNDICE DE MATERIAS**

INDICE DE LAS cosas notables de los primeros tres Libros

Ocupación de los padres de la Compañía en Alemania .58.  
 Sucesos admirables en la almirante de la armada del norte .31.32.  
 Ambir contra veneno .113.  
 Árbol que destila agua en abundancia .94.  
 Árbol de fruta y sombra ponzoñosa .196.  
 Admirable temblor en la ciudad de Arequipa .259.  
 Armadillo animal .142.  
~~Armada de nueva España~~  
 Arribada de los padres en la playa de Peaci .176.

**B**

Situación y cosas notables del estado de Babaria .60.  
 Calidades de la Vicuña .229.  
 Brujos crueles y perjudiciales .17.  
 Modo que tienen los brujos para matar los niños .18.  
 Daños de estos brujos .19.  
 Bueyes que sirven de caballos .140.

**C**

La ciudad de Cádiz corazón del orbe .85.  
 Calidades de Santa Cruz de la Sierra .269.  
 Lo que suele valer el flete de una cámara de popa en los galeones .25.  
 /s.f./  
 fiesta que hizo la flota a la Sta. Cruz .4.  
 Camino de Panamá a Puertobelo  
 Un capitán hereje muestra mal afecto a los nuestros y es causa que salten en tierra huyendo .52.  
 Calidades del carnero de las indias .217.  
 Descripción de la ciudad de Cartagena .106.  
 Que diferencia hay entre casa Profesa, colegio y casa de residencia de la Compañía de Jesús .263.  
 Caimanes de extraordinaria grandeza .141.  
 Cedula del Rey para los religiosos que envía a indias .133.  
 Chucha animal .143.  
 Colegio de la Compañía de Jesús en Lima .235.  
 Colegio de San Martín de Lima .240.  
 Empleos y ministerios de la del colegio de la Compañía de Jesús de Lima .246.  
 Colegio de la Compañía de Jesús de la ciudad del Cuzco .251.  
 Colegio de la Compañía de Jesús de Potosí .257.  
 Colegio de la Compañía de Jesús de Arequipa



**Misión a las Indias con Advertencias para los Religiosos de Europa,  
que la hubieran de emprender, como primero se verá en la historia de  
un viaje y después en discurso.**

**Gerónimo Pallas. 1620.**

Colegio de la Compañía de Jesús de la ciudad de La Paz .260.  
 Colegio de la Compañía de Jesús de Chuquisaca .262.  
 Colegio de la Compañía de Jesús de Guamanga Callao y Oruro .263.  
 Colegio de la Compañía de Jesús en Ingolstadio  
 /s.f./  
 Colegio seminario de Ingolstadio .63.  
 Colegio de la Compañía de Jesús de Herbipoli .68.  
 Colegio de la Compañía de Jesús de Zila .75.  
 Colegio de la Compañía de Jesús de Cádiz .86.  
 Colegio de la Compañía de Jesús de Cartagena .106.  
 Descripción de la fruta Coco .116.  
 Comejen gusano de extraña calidad .114.  
 Cien religiosos de la Compañía de Jesús salen de España para las indias .84.  
 Medios que usa la Compañía para extirpación de las idolatrías  
 Calidades singulares de la congregación de los seglares de Lima .249.  
 La congregación provincial pide religiosos a nuestro padre general  
 Conventos y casas de religiosos y religiosas de Lima .238.  
 Diferencias de Culebras ponzoñosas .183. .196.  
 Culebra de extraña grandeza .104.  
 Calidades de la ciudad del Cuzco .251.  
 Idolatrías antiguas en el Cuzco .252.  
 Cuyes conejos de Indias .112.

D

Derrota del puerto del Callo a Tierra Firme  
 /s.f./  
 Derrota de Cartagena a la Habana .26-  
 Derrota de la canal de Bahama hasta España .27.  
 Derrota al Brasil .87.  
 Derrota a la Nueva España .87.  
 Derrota a Tierra Firme .88.  
 Derrota y navegación de Panamá al Perú .187.  
~~Derrota de la nao Buen Jesús~~  
 Devoción a la Madre de Dios que se entablo en la flota .92  
 Distribución de los ejercicios en que se ocuparon los padres en la navegación del Norte .90.

E

Santuarios insignes de Eistadio .67.  
 Punta de Santa Elena .104.  
 Embarcación de la plata en Puertobelo .25.  
 Experimentase mas frío estando mas cerca de la equinoccial y cuanto mas lejos menos .200.  
 Esmeralda de admirable grandeza .203.  
 Éxtasis del Hermano Geronimo Martinez .105.





**Misión a las Indias con Advertencias para los Religiosos de Europa,  
que la hubieran de emprender, como primero se verá en la historia de  
un viaje y después en discurso.**

**Gerónimo Pallas. 1620.**

Ejercicios y ocupaciones de los padres en la navegación del Norte .90.

F

Francofurt emporio de toda Europa .68.

En Francofurt se hace la elección del Rey de Romanos .68.

/s.f./

Diferencias de frutos de las indias .115.

G

Disposiciones de los galeones en el mar del Norte en que ba la plata .25.

Éxtasis y exposición del Hermano Gerónimo Martínez .146.

Conformidad del Hermano Gerónimo con la divina voluntad .149.

Ayunos del Hermano Gerónimo .149.

Penitencias del hermano Gerónimo .150.

Obediencia del mismo .151.

Castidad y pureza de conciencia del hermano Gerónimo .152.

Favor que hacia Dios al hermano Gerónimo en la misa .154.

Devoción del Hermano Jerónimo a la madre de Dios .154.

Mercedes que hizo la Madre de Dios al hermano Gerónimo .156.

Celo de las almas del Hermano Gerónimo .158.

Conocimiento de cosas futuras del Hermano Gerónimo .159.

Caridad para con los pobres del Hermano Gerónimo y caso maravilloso que le sucedió .159.

Devoción del Hermano Gerónimo a las almas del purgatorio .160.

Luchas que tubo con el Demonio el Hermano Gerónimo. .161.

Profecía del Hermano Geronimo .163.

Merced que recibio el Hermano Geronimo por medio de la Madre Teresa .164.

Enfermedad y muerte del Hermano Geronimo .166.

Gigantes cuyos huesos se ven hoy día y de que grandeza .204

Gorgades islas en el océano Etioprio .189.

Gorgona animal .189.

Gorgona y gorrnilla islas en la mar del Sur .188.

Cosas notables de la ciudad de Granada

Granadilla fruta cuya flor representa los misterios de la pasión .130.

Significación de la palabra Guaca

A cuantas cosas se extiende el nombre guaca

Guacas se llaman las cosas que no son divinas

Guayaba fruta .115.

Los de Gibraltar tienen por espías a los padres.

H

Herbipoli cabeza de la Francia oriental .67.

Puede el hombre estar media hora sin respirar .203.

Hormigas ponzoñosas .180.



**Misión a las Indias con Advertencias para los Religiosos de Europa,  
que la hubieran de emprender, como primero se verá en la historia de  
un viaje y después en discurso.**

**Gerónimo Pallas. 1620.**

I

Icoteas y sus calidades .139.

Medio que usa la Comoaña para la extirpación de las idolatrías

Ídolo famoso que adoraban los indios.

Veneración extraña al ídolo Pachacamac.

Ídolo Tangatanga y otras supersticiones de los indios.

/s.f./

Ídolos que inventaron los ídolos de sus tiempos.

Ídolos Malquis.

Ídolos Conopas Dioses Lares.

Sacerdotes de los ídolos.

Postura de los ídolos Malquis.

Iguanas animales .113.139.

División de las indias occidentales .124.

Religión trajes y costumbres de los indios mulatos .194.

Armas y modo de pelear de los indios mulatos .197.

Costumbres de los indios de Santa Cruz de las sierra y diferencias de provincias de gentiles descubiertas y por descubrir .272.

Indios del Perú tan idolatras como antes

Descubrimiento de indios idolatras.

Reducción de los indios salvajes a vida sociable.

Fabulas y supersticiones antiguas de los indios.

Sacrificios crueles de los indios antiguos.

Mas supersticiones de los indios antiguos.

Adoraciones diferentes de los indios.

Por que causa los indios son todavía idolatras.

Indios de Panamá

Odio y leyes de Inglaterra contra los sacerdotes cristianos .76.

Cosas notables de la ciudad de Ingolstadio

/s.f./

Universidad de Ingolstadio

Cátedras de la Compañía en la Universidad de Ingolstadio

Colegio de la Compañía de Jesús en Ingolstadio

Colegio seminario en Igolstadio

Inventor de la imprenta .69.

Situación y calidad de las islas Canarias .93.

Islas del Mar del Norte .101.

Calidad y de los indios de la isla Dominica su religión, trajes y costumbres .102.

Islas Gorgones .188.

Calidades del pueblo Julí .266.

L



**Misión a las Indias con Advertencias para los Religiosos de Europa, que la hubieran de emprender, como primero se verá en la historia de un viaje y después en discurso.**

**Gerónimo Pallas. 1620.**

Leones de Indias .113.  
 Cosas notables de la ciudad de Libornia  
 Lila famosa ciudad .74.  
 Por que la ciudad de Lima se llama Los Reyes .225.  
 Por que se llama Lima .225.  
 Armas de Lima .225.  
 Río de Lima semejante al Nílo .226.  
 Temple, cielo y tierra de Lima .227.228.  
 Mantenimientos de Lima .228.  
 Edificios de Lima .229.  
 Moradores de Lima .230.  
 /s.f./  
 La matriz y clero de Lima .232.  
 Monasterios y casas de religiosos y religiosas .233.  
 Convento de Santo Domingo y La Merced de Lima .23.  
 Convento de San Francisco y San Agustín de Lima .234.  
 Colegio de la Compañía de Jesús de Lima .235.  
 Monasterio de la encarnación y concepción y otros de Lima .236.237.  
 Hospitales de Lima .238.  
 Chancillería y tribunales de Lima .238.239.  
 Universidad de Lima .240.  
 Colegio seminario de San Martín y otros de Lima .240.  
 Numero de personas y diferencia de naciones que habitan la ciudad de Lima .243.

M

Diferencia de Madera de las Indias .114.  
 La Madre de Dios socorre a un muchacho que se cayó en la mar  
 Cosas notables de Malega (sic)  
 Colegio de la Compañía de Malega  
 Malpelo paraje en la mar del sur .185.  
 Manati “pecese maravilloso” .117.  
 Manada como la caçan .112.  
 Maní fruta de las Indias .202.  
 Puerto de manta peligroso .202.  
 /s.f./  
 Calidades de Manta .201.  
 Traje de los indios de Manta .202.  
 Modo extraordinario de edificar en Manta .202.  
 Calidades de los micos o monos .121.  
 Minas ricas en el Perú  
 Misiones que hacen los Padres de la residencia de Sta. Cruz de la Sierra .272.  
 Misiones que hacen los Padres de Juli .273.  
 Misiones que hacen los Padres de los demás Colegios de la Compañía del Perú .273.





**Misión a las Indias con Advertencias para los Religiosos de Europa,  
que la hubieran de emprender, como primero se verá en la historia de  
un viaje y después en discurso.**

**Gerónimo Pallas. 1620.**

Misiones del colegio de Lima y celo de los Padres de esta provincia en la conversión de las almas .276.  
Diferencias de Mosquitos en tierra firme .180.  
Mosquitos de Santa insufribles .220.  
Origen, religión, trajes y costumbres de los Mulatos de la Bahía de St. Matheo .194.195.  
Origen de la palabra mulato, mestizo, cuarterón, zambo y otras .192.  
Muerte de un mercader siervo de Dios .92.

N  
Diferencias de naciones de negros y sus bailes .111.  
Numero de negros que aporta cada año a Cartagena  
Navegación al Brasil .87.  
Navegación a la nueva España .87.  
/s.f./  
Navegación a tierra firme .88.  
Navegación y derrota de Panamá a Paita .187.  
Perdida de siete navíos  
Navíos que se juntan en la Habana para España  
Padre Nicolás de Arnaya procurador general de la Nueva España  
Padre Nicolás Duran Mastrili sale en nombre de toda la provincia a recibir a los Padres a 12 leguas de la ciudad .222.  
Don Nicolás de Mendoza hombre principal y liberal .222.  
Distrito y casas de la Compañía de Jesús del Nuevo Reino de Granada .245.

O  
Obra grande de caridad .214.  
Obra de admirable poder que hicieron los Reyes del Perú .218.  
Obras insignes de caridad de los padres en la mar del Norte .98.  
Oración del hermano Gerónimo Martínez .145.140.  
Oración vocal del hermano Gerónimo .147.  
Eficacia de la oración .182.

P  
Trabajos que pasaron los padres en la navegación del Mediterráneo  
/s.f./  
Lo que pasó entre los padres y otro que fingió ser religioso de la Compañía  
Los Padres son tenidos por espías en Gibraltar  
Ocupaciones de los padres en Alemania  
Peregrinación y trabajos de cuatro padres de Alemania .66.  
Persuasión que hacen a un religioso sus parientes para que dejen de venir a las Indias  
Calidades de Paita y sus indios .204.  
Playa de Peaci adonde arribaron los padres .176.  
Distrito y casa de la Compañía de Jesús en Paraguay .245.  
Peligro en que se hallaron dos capitanes





**Misión a las Indias con Advertencias para los Religiosos de Europa,  
que la hubieran de emprender, como primero se verá en la historia de  
un viaje y después en discurso.**

**Gerónimo Pallas. 1620.**

Peligro de cosario (sic) en el Mediterráneo  
 Peligro grande en que se vieron los Padres en la Mar de Sur .175.  
 Por que se llama este Reino Perú .205.  
 Distrito del Perú .206.  
 División de la tierra del Perú .207.  
 Climas y temples diversos en el Perú y en muy poca distancia .207.  
 Por que es habitable el Perú .207.  
 Provincias y gobernaciones principales del Perú .208.  
 /s.f./  
 Cancillerías del Perú .209  
 Arzobispos y obispos del Perú .209.  
 El Reino del Perú corazón del orbe y por que .210.  
 Descripción matemática del Perú  
 Distrito de la provincia de la Compañía de Jesús del Perú .246.  
 Piña fruta de las Indias .103.  
 Plantano (sic) fruta y es también de la Virgen .115.  
 Cantidad de Plata que se embarca en Cartagena  
 Puerto de Plimoa .76.  
 Lo que pasó a los padres en Plimoa .76.77.  
 Los padres se escapan huyendo de Plimoa .81.  
 Calidades del rico cerro y Villa Imperial de Potossi .256.  
 Providencia de Dios para con sus predestinados .197.211.  
 Providencia divina para con los padres .176.  
 Las Provincias que dieron sujetos para la del Perú  
 Puerto de la Habana  
 Calidades de Puertobelo .118.  
 Calidades de Paita y sus indios .204.

R

Razonamiento que hace una madre con su hijo  
 El recibimiento que se hizo a los padres en su llegada a Lima .222.  
 /s.f./  
 Fervor de los religiosos de la Compañía de Jesús en la empresa de las indias  
 Religiones que hasta hoy han entrado en el Perú  
 Ansias y trabajos en que se hallaron dos religiosos desviados en un bosque .177.  
 Residencias de la Compañía de Jesús en el Perú .265.  
 Casa de residencia de la Compañía en el Cercado .266.  
 Casa de residencia de la Compañía en Julí .266.  
 Casa de residencia de la Compañía en Santa Cruz de la Sierra .269.  
 Reves maravilloso pece .103.  
 Los gobernadores del Reino piden al Rey religiosos de la Compañía  
 Piedad del Rey en enviar religiosos a las Indias  
 Respuesta de un religioso a los que le querían estorbar la misión a Indias







**Misión a las Indias con Advertencias para los Religiosos de Europa,  
que la hubieran de emprender, como primero se verá en la historia de  
un viaje y después en discurso.**

---

**Gerónimo Pallas. 1620.**

Río de Santiago .191 Río Marañon 275  
Ríos del Perú y modo de pasarlos .215.  
Río de Lima semejante al Nilo .226.  
La causa de crecer el río de Lima y el Nilo en verano .227.

S

Scila y Caribdis  
Situación de Scilo  
Diferencias de [ilegible] .113.  
Semana Santa de Sevilla .85.  
Suceso admirable en un navío  
/s.f./  
El sueño de un pasajero libra la nao de un gran peligro

T

Tesoro del Perú en que mes baja y en que galeones  
Situación del Reino de Tierra Firme .124.  
Tormenta de la armada del mar del Norte  
Tormentas y trabajos en la navegación del mar del Sur .214.  
Tormenta que pasaron los padres en el golfo de León  
Tortugas de extraña grandeza .117.  
Modo extraño de pescar tortugas .103.  
Treuris ciudad antiquísima y magnífica .73.  
Tropia en Calabria  
Trujillo y su asolamiento .219.

V

La canal de Vahama  
Universidad de Ingolstadio  
Universidades de Alemania que estan a cargo de la Compañía  
Universidad de Moguncia (sic) a cargo de la Compañía .69.  
Universidad de Treviris a cargo de la Compañía .73.  
Bahía de San Mateo .191.  
Acto heroico de virtud de un hombre seglar .216.  
/s.f./

TOTAL 445 p.